

S úplnou úctou:

tajomník
(nečitateľný podpis)

Za predstavenstvo náb. obce
predseda¹⁰⁶ (nečitateľný podpis)

ŠOKA Trenčín, fond Okresný úrad Nové Mesto nad Váhom, kartón 112, 20/39 prez.

Dokument 158

List Okresného úradu v Piešťanoch Veliteľstvu V. zboru v Trenčíne, z ktorého je zrejmé, že armáda pomáhala deportovať Židov.

OKRESNÝ ÚRAD V PIEŠŤANOCH.

Číslo: 1319/1938 prez.

Predmet: Židovská otázka na Slovensku.

Veliteľstvo V. zboru v Trenčíne.

Dňa 4. októbra 1938¹⁰⁷ obrátil sa tunajší úrad na tamojšie veliteľstvo so žiadosťou o poskytnutie nákladných aut pre premiestnenie Židov z tunajšieho okresu. Tamojšie veliteľstvo telefonične poukázalo, aby sa tunajší úrad obrátil na veliteľstvo leteckého pluku v Piešťanoch.

Nakoľko teraz požaduje toto veliteľstvo o písomný rozkaz, žiadame úctive o oznámenie Vášho čísla jedn. ktorým uvedené udelenie súhlasu bude potvrdené.

Piešťany, dňa 16. novembra 1938.

(nečitateľný podpis)
okresný náčelník

Věc. Židovská otázka na Slovensku.¹⁰⁸

Okresní úřad Piešťany.

Zdejší velitelství dalo souhlas, aby bylo vyhověno požadavku okres. úřadu Piešťany leteckým plukem k přistavení nákl. aut fonogramem, čj. 14959 Taj./4.odděl.1938.

18./11. 1938

(nečitateľný podpis)¹⁰⁹

¹⁰⁶ Medzi podpismi sa nachádza pečiatka s nápisom Status-quo-ante židovská materská náboženská obec Nové Mesto nad Váhom.

¹⁰⁷ Toto je chyba, jednalo sa o november.

¹⁰⁸ Vedľa je prezentát Veliteľství V.zboru, Trenčín, 17. XI. 1938, a číslo 87263.

¹⁰⁹ Vedľa sa nachádza pečiatka Z rozkazu náčelník štábu za osobu plk. gšt. Josef Sýkora. Pod dokumentom je prezentát Okresný úrad v Piešťanoch, dátum 21. XI. 1938 a číslo ad 1319/prez.

ŠOKA Trnava, fond Okresný úrad Piešťany, kartón 68, 928/1939 prez.

Dokument 159

Hlásenie Okresného úradu v Poprade Prezidiu krajinského úradu v Bratislave z 8. 11. 1938 o priebehu deportácií.

OKRESNÝ ÚRAD V Poprade.

Číslo: 2256/38 prez.

Poprad, dňa 8. XI. 1938.

Predmet: Židovská otázka na Slovensku.

K číslu: 70081/38. prez.

Prezídium krajinského úradu v Bratislave

Úctive oznamujem, že podľa telefonického rozkazu zo dňa 7. XI. 1938. akcia premiestňovania židov bola okamžite likvidovaná. Dňa 4. XI. 1938. bolo prevedené premiestnenie židov podľa nariadenia p. Dr. Tisu predsedu Slovenskej vlády, ktoré nariadenie bolo sem dodané policajným riaditeľstvom v Bratislave. Celé nariadenie bolo vydané bezpečnostným orgánom a H. G. požiadaná o pomoc tým viac, že príslušníci H. G. poznajú miestne pomery často lepšie ako bezpečnostné orgány, ktorých členovia sú krátku dobu na svojich skúšobných miestach, jestli však sa staly pri tom rôzne nedorozumenia to možno len pripísať krátkosti času za ktorý malo byť prevedené citované nariadenie. Premiestnenie židov jako citujem, bolo prevedené s urýchlením ovšem keďže po určitom čase sa zistilo, že sú medzi nimi dokázateľne štátni občania č.-sl. bol im povolený návrat do ich domovov a tak ešte nie je možné presnú cifru sdeliť ohľadne majetku zaisteného bezpečnostnými orgánmi. Ovšem je viac isté to, že väčšina židov sa nevráti do svojich domovov a zostanú za hranicami.

Nariadenie sa stretlo s uspokojením domorodého obyvateľstva keďže tým sa dokázalo, že židovskí občania sú povinní plne rešpektovať a napomáhať túžby a žiadosti domorodého obyvateľstva.

Po definitívnom obsadení hraníc tunajší úrad predloží presný soznam zaisteného majetku premiestnených židov, keďže už vtedy bude viac menej isté kto sa zdrží za hraniciami a kto sa vráti.

(nečitateľný podpis)
okresný náčelník v. r.

ŠOKA Poprad, fond Okresný úrad Poprad, kartón 55, 2256/38 prez.

Rukou je dopísané Letecký pluk 3. telefonične upozomený. Piešťany 21.11.1938 a nečitateľný podpis. a.a.